# Fonds de prévoyance

L'objectif des fonds de prévoyance est de s'assurer que tous les enfants et jeunes domiciliés à Porsgrunn aient l'opportunité de participer à au moins une activité de loisir chaque semaine/de façon régulière. Les demandes sont traitées au fur à mesure qu'elles sont reçues jusqu'à ce que la caisse se vide.

## Qui peut faire la demande?

Le groupe concerné comprend les enfants et les jeunes dont l'âge est compris entre 4 ans et 20 ans, qui ont besoin d'une aide financière pour payer l'activité à cause des défis financiers de la famille. Les parents font la demande pour leurs enfants, alors que les jeunes qui ont à partir de 16 ans peuvent faire la demande eux-mêmes. Si vous devez faire la demande pour plusieurs enfants, vous devez le faire pour chaque enfant à part.

# A quoi peut-on demander l'aide?

Le support/appui des fonds de prévoyance est de couvrir la participation dans une activité de loisir permanente. Par exemple la cotisation, les frais de participation, les frais d'entrainement, les frais de formation, licence et autres. C'est aussi possible de demander un appui pour campement, conventions(stevne), coupes, séminaires, voyages, tournoi et d'autres de ce genre en rapport avec les activités de loisir.( Pas d'appui pour les équipements). Les enfants/Les jeunes peuvent être soutenus jusqu'à 4000 kr par an par personne. L'activité peut être exercèe à la fois dans des organisations/prestataires d'activités privés, publics ou bénévoles.

### Comment faire la demande ?

Remplir le formulaire de canditature numérique

#### Si vous avez besoin d'aide pour faire la demande

Utilisez l'aide numérique(digihjelp) au bureau de srvice ou à la bibliothèque pour avoir l'aide de remplir le formulaire numérique.

#### **INFORMATIONS IMPORTANTANTES**

La facture que vous voulez que vous cherchez qu'on vous aide à payer doit être jointe à la demande. Si la commune accepte la demande, elle va payer la facture pour vous. Vous avez déjà payé la facture ? La commune ne peut pas vous rembourser.

S'agit-il d'une demande concernant le centre de remise en forme où on paye par mois ? Prenez contact avec le centre de remise en forme et demander si c'est possible d'avoir une facture pour un certain nombre de mois. Nous prenons tous les soins pour que le centre/l'entreprise puisse voir que le paiement est fait par la commune de Porsgrunn.

#### Avez-vous des questions concernant l'arrangement?

D'autres questions peuvent être adressées à :

kontingentkassa@porsgrunn.kommune.no

Fritidsavdelingen – Inkluderende kultur og fritid L'arrangement est appuiyé par Porsgrunn Club Kiwanis og Bufdir